

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 11141762									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Tragen Sie bei der Verwendung des Werkzeugkastens immer die erforderliche persönliche Schutzausrüstung wie Schutzbrille und Handschuhe.	Always wear the necessary personal protective equipment such as safety glasses and gloves when using the tool box.	Lorsque vous utilisez la boîte à outils, portez toujours l'équipement de protection individuelle requis tel que des lunettes de sécurité et des gants.	Quando si utilizza la cassetta degli attrezzi, indossare sempre i necessari dispositivi di protezione individuale come occhiali e guanti di sicurezza.	Draag bij gebruik van de gereedschapskist altijd de vereiste persoonlijke beschermingsmiddelen, zoals een veiligheidsbril en handschoenen.	Cuando utilice la caja de herramientas, use siempre el equipo de protección personal requerido, como gafas y guantes de seguridad.	Při používání skříňky na nářadí vždy používejte požadované osobní ochranné prostředky, jako jsou ochranné brýle a rukavice.	Kada koristite kutiju s alatom, uvijek nosite potrebnu osobnu zaštitnu opremu kao što su zaštitne naočale i rukavice.	Kada koristite kutiju s alatom, uvijek nosite potrebnu osobnu zaštitnu opremu kao što su zaštitne naočale i rukavice.	szerszámoszláda használatakor mindig viseljen szükséges egyéni védőfelszerelést, például védőszemüveget és kesztyűt.
Halten Sie den Werkzeugkasten außerhalb der Reichweite von Kindern, um Unfälle zu vermeiden.	Keep the toolbox out of the reach of children to avoid accidents.	Gardez la boîte à outils hors de portée des enfants pour éviter les accidents.	Tenere la cassetta degli attrezzi fuori dalla portata dei bambini per evitare incidenti.	Houd de gereedschapskist buiten het bereik van kinderen om ongelukken te voorkomen.	Mantenga la caja de herramientas fuera del alcance de los niños para evitar accidentes.	Uchovávejte skříňku na nářadí mimo dosah dětí, abyste předešli nehodám.	Držite kutiju s alatom izvan dohvata djece kako biste izbjegli nezgode.	Držite kutiju s alatom izvan dohvata djece kako biste izbjegli nezgode.	A balesetek elkerülése érdekében a szerszámoszládát tartsa távol a gyermekektől.
Schalten Sie elektrische Werkzeuge aus, bevor Sie sie im Kasten verstauen, um Stromschläge zu vermeiden.	To avoid electric shock, turn off electrical tools before storing them in the case.	Éteignez les outils électriques avant de les ranger dans la boîte pour éviter les chocs électriques.	Spegner gli utensili elettrici prima di riporli nella scatola per evitare scosse elettriche.	Schakel elektrisch gereedschap uit voordat u het in de doos opbergt, om elektrische schokken te voorkomen.	Apague las herramientas eléctricas antes de guardarlas en la caja para evitar descargas eléctricas.	Elektrické nářadí před uložením do krabice vypněte, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.	Isključite električne alate prije nego što ih spremite u kutiju kako biste izbjegli strujni udar.	Isključite električne alate prije nego što ih spremite u kutiju kako biste izbjegli strujni udar.	Az áramütés elkerülése érdekében kapcsolja ki az elektromos szerszámokat, mielőtt a dobozban tárolná azokat.
Halten Sie die Werkzeuge sauber und in gutem Zustand. Beschädigte Werkzeuge sollten repariert oder ersetzt werden, um Unfälle zu vermeiden.	Keep tools clean and in good condition. Damaged tools should be repaired or replaced to avoid accidents.	Gardez les outils propres et en bon état. Les outils endommagés doivent être réparés ou remplacés pour éviter les accidents.	Mantenere gli strumenti puliti e in buone condizioni. Gli strumenti danneggiati devono essere riparati o sostituiti per evitare incidenti.	Houd gereedschap schoon en in goede staat. Beschadigd gereedschap moet worden gerepareerd of vervangen om ongelukken te voorkomen.	Mantener las herramientas limpias y en buen estado. Las herramientas dañadas deben repararse o reemplazarse para evitar accidentes.	Udržujte nářadí čisté a v dobrém stavu. Poškozené nástroje je třeba opravit nebo vyměnit, aby se předešlo nehodám.	Održavajte alat čistim i u dobrom stanju. Oštećene alate treba popraviti ili zamijeniti kako bi se izbjegle nezgode.	Održavajte alat čistim i u dobrom stanju. Oštećene alate treba popraviti ili zamijeniti kako bi se izbjegle nezgode.	Tartsa a szerszámokat tisztán és jó állapotban. A sérült szerszámokat meg kell javítani vagy ki kell cserélni a balesetek elkerülése érdekében.
Überschreiten Sie nicht die maximale Belastungsgrenze des Maschinenkoffers. Überladung kann zu Beschädigungen der Kofferstruktur führen und die Sicherheit beeinträchtigen.	Do not exceed the maximum load limit of the machine case. Overloading may cause damage to the case structure and compromise safety.	Ne dépassez pas la limite de charge maximale du carter de la machine. Une surcharge peut endommager la structure du boîtier et compromettre la sécurité.	Non superare il limite di carico massimo della custodia della macchina. Il sovraccarico può causare danni alla struttura della valigia e compromettere la sicurezza.	Overschrijd de maximale belastingslimiet van de machinebehuizing niet. Overbelasting kan schade aan de behuizingsstructuur veroorzaken en de veiligheid in gevaar brengen.	No exceda el límite de carga máxima de la caja de la máquina. La sobrecarga puede causar daños a la estructura de la caja y comprometer la seguridad.	Nepřekračujte maximální limit zatížení skříně stroje. Přetížení může způsobit poškození konstrukce pouzdra a ohrozit bezpečnost.	Nemojte prekoračiti maksimalno ograničenje opterećenja kućišta stroja. Preopterećenje može uzrokovati oštećenje strukture kućišta i ugroziti sigurnost.	Nemojte prekoračiti maksimalno ograničenje opterećenja kućišta stroja. Preopterećenje može uzrokovati oštećenje strukture kućišta i ugroziti sigurnost.	Ne lépje túl a gépház maximális terhelési határát. A túlterhelés károsíthatja a ház szerkezetét és veszélyeztetheti a biztonságot.
Halten Sie den Maschinenkoffer außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, insbesondere wenn gefährliche Werkzeuge oder Materialien gelagert werden, um Unfälle zu vermeiden.	To avoid accidents, keep the machine case out of the reach of children and pets, especially when storing dangerous tools or materials.	Pour éviter les accidents, gardez le boîtier de la machine hors de portée des enfants et des animaux domestiques, en particulier lorsque vous stockez des outils ou des matériaux dangereux.	Per evitare incidenti, tenere l'involucro della macchina fuori dalla portata di bambini e animali domestici, soprattutto quando si conservano strumenti o materiali pericolosi.	Om ongelukken te voorkomen, dient u de machinebehuizing buiten het bereik van kinderen en huisdieren te houden, vooral wanneer u gevaarlijke gereedschappen of materialen opbergt.	Para evitar accidentes, mantenga la caja de la máquina fuera del alcance de los niños y las mascotas, especialmente cuando almacene herramientas o materiales peligrosos.	Abyste předešli nehodám, udržujte skříň stroje mimo dosah dětí a domácích zvířat, zejména při skladování nebezpečných nástrojů nebo materiálů.	Kako biste izbjegli nesreće, držite kućište stroja izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca, osobito kada spremate opasne alate ili materijale.	Kako biste izbjegli nesreće, držite kućište stroja izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca, osobito kada spremate opasne alate ili materijale.	A balesetek elkerülése érdekében tartsa távol a gépházat gyermekektől és háziállatoktól, különösen veszélyes eszközök vagy anyagok tárolása során.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

**BAHAG AG**  
**Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim**  
**service@bauhaus.info**